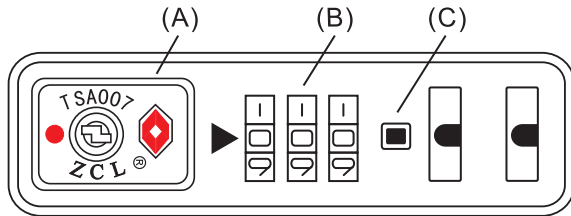


monzana®

Gebrauchsanweisung



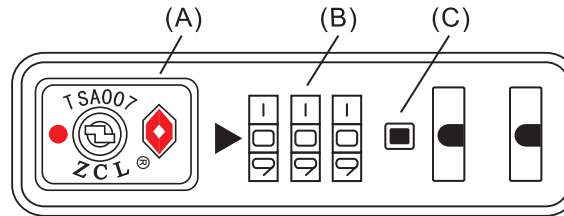
Um Ihre eigene Zahlenkombination nutzen zu können,
Führen Sie bitte die folgenden Schritte aus:

1. öffnen Sie das Schloss, indem Sie die voreingestellte Zahlenkombination "0-0-0" eingeben.
2. Betätigen Sie den Reset-Button (C), mit Hilfe eines Werkzeuges, bis ein "Klick" Geräusch ertönt.
3. Stellen Sie Ihre eigene Zahlenkombination ein, indem Sie das Ziffernblatt (B) drehen. Vergessen Sie nicht Ihre Zahlenkombination!
4. Drücken Sie nun den Button (A) in Richtung des Pfeils, bis der Reset-Button (C) zurückspringt und ein "Klick" Geräusch erneut ertönt.

Ihr Zahlenpasswort ist nun gespeichert.
Vergessen Sie nie Ihr Passwort am besten notieren Sie sich es.
Um Ihr Passwort zurückzusetzen, wiederholen Sie die oben genannten Schritte.

monzana®

Instructions for use



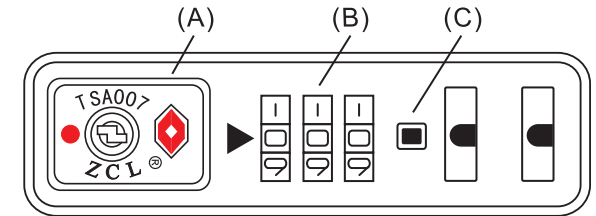
The original number is 0-0-0, to set your own password, please follow these steps:
1. Put the dials (B) at its original numbers 0-0-0.

2. Press down the reset button (C) with a tool until hear the "click" sound.
3. Set your own password by turning the dials (B), for example 8-8-8.
4. Push the button (A) towards to the direction of arrow, the reset button (C) will be back when you hear the "click" sound.

Now you have finished to set your own password.
Please remember your password by heart.
Please repeat the above steps to reset the numbers.

monzana®

Instructions



Pour utiliser votre propre combinaison de chiffres,
veuillez suivre ces étapes:

1. Ouvrez la serrure en entrant la combinaison de numéros pré-réglés "0-0-0".
2. Appuyez sur le bouton de réinitialisation (C) à l'aide d'un outil jusqu'à ce que vous entendiez un "clic".
3. Définissez votre propre combinaison de chiffres en tournant le cadran (B). N'oubliez pas votre combinaison de chiffres!
4. Appuyez maintenant sur le bouton (A) dans le sens de la flèche jusqu'à ce que le bouton de réinitialisation (C) revienne et qu'un son de "clic" retentisse.

Votre mot de passe est maintenant enregistré.
N'oubliez jamais votre mot de passe, il est préférable de le noter. Pour réinitialiser votre mot de passe, répétez les étapes ci-dessus.

Ausstattung	Features	équipement	Baseline	Baseline 4er Set 4pcs per set	Baseline 4er Set (Kosmetikkoffer) 4 pcs per set with cosmetic suitcase	Exopack	Ikarus
Außenmaterial : ABS, robustes Material für Hartschalenkoffer, leicht zu reinigen versehen mit 4x Kantenschutz, mit Nieten fixiert Auskleidung: 210D Oxford Stoff Leicht zu reinigen, wasserabweisend, reißfest, strapazierfähig und abriebfest Farbe: grau mit zusammensteckbaren Elastbändern Teleskopgriff: Material: außen Aluminiumlegierung, innen Eisen Tragegriff an der Seite jedes Koffers	outer material: ABS, sturdy material for hard protective cases, easy to clean, with 4 pcs of corner protection, fixed by rivets lining: 210D Oxford fabric easy to clean, water resistant, tearproof, durable and resistant to abrasion color: grey with elastic straps telescopic handle: material: aluminium alloy, inside steel Carry handle on the side of each suitcase	Matériau extérieur: ABS, matériau robuste pour étui rigide, facile à nettoyer fourni avec protection de bord 4x, fixé avec des rivets Doublure: tissu Oxford 210D Facile à nettoyer, hydrofuge, résistant aux déchirures, résistant à l'usure et résistant à l'abrasion Couleur: gris avec bandes élastiques à dé clic Manche télescopique: Matériau: alliage d'aluminium extérieur, fer à l'intérieur Poignée de transport sur le côté de chaque valise	X		X		
Design: Klassisch	Design: classical	Design: classique	X		X		
Design: Querstreifen	Design: cross stripes	Design: rempli	X	X	X	X	X
Design: Q Design	Design: Q Design	Design: Q Design				X	
Design: Längsstreifen	Design: vertical stripes	Design rayures verticales					X
Räder: 4 Räder aus TPU mit PU Beschichtung in schwarz Größe: ø48mm, 360° drehbar	wheels: 4 wheels made of TPU with PU coating, color: black size: ø48mm, 360° rotatable	Roues: 4 roues en TPU avec revêtement PU en noir Taille: ø48mm, rotatif à 360 °	X	X	X		
Räder: 4 Zwillingräder aus TPU mit PU Beschichtung in schwarz / weiß Größe: ø60mm, 360° drehbar	wheels: 4 twin wheels made of TPU with PU coating,color: black /white size: ø60mm, 360° rotatable	Roues: 4 roues jumelées en TPU avec revêtement PU noir/blanc Taille: ø60mm, rotatif à 360 °				X	X
Reißverschlusschloss mit Zahlencode	zipperlock with number code	Serrure Zip avec code numérique	X	X	X		
TSA Reißverschlusschloss - Basic Variante	TSA zipper lock - basic	Serrure à glissière TSA - Version de base				X	
TSA Reißverschlusschloss - Luxus Variante	TSA zipper lock - luxury	Serrure à glissière TSA - version de luxe					X
Mit Innentasche für kleinere Gegenstände	inner bag for little accessoires	Avec poche intérieure pour les petits objets					X
USB Port inklusive Kabel	USB port with cable	Port USB avec câble					X
Schirm/Handtaschenhalter	holder for umberella/handbag	Écran / porte-sac à main					X
Dehnbare Falten durch weiteren Reißverschluss außen	stretch fold by additional zipper	Extensible plis à travers une autre fermeture à glissière à l'extérieur					X

Please note: to avoid any defect please don't use the USB port during rain or high moisture.

Please note: don't tie a luggage girth too tight to prevent bumps or broken parts.

Hinweis: um einen Defekt Ihrer elektrischen Geräte zu vermeiden verwenden Sie bitte nicht den USB Anschluss bei Regen oder hoher Feuchtigkeit.

Hinweis: Bei Verwendung eines Koffergurtes beachten Sie bitte diesen nicht zu fest anzuziehen, um Dellen und gebrochene Teile zu vermeiden.

Allusion : pour éviter tout dysfonctionnement de votre équipement électrique, veuillez ne pas utiliser le port USB s'il pleut ou si le taux d'humidité est élevé.

Allusion : lorsque vous utilisez une ceinture de valise, veuillez à ne pas trop la serrer pour éviter les bosses et les pièces cassées.